



Kurzanleitung / Brief guide

UsbCom-Software

inkl. USB-Treiber / incl. USB driver

Version 2.1



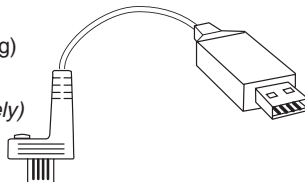
1

Lieferumfang

Scope of supply

USB-Datenkabel.....
(nicht enthalten bei separater Softwarebestellung)

USB-Data cable.....
(not included when software is ordered seperately)



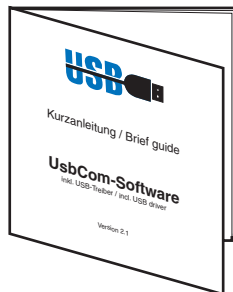
UsbCom Software

UsbCom Software



Kurzanleitung.....

Brief guide



2

System-Voraussetzungen

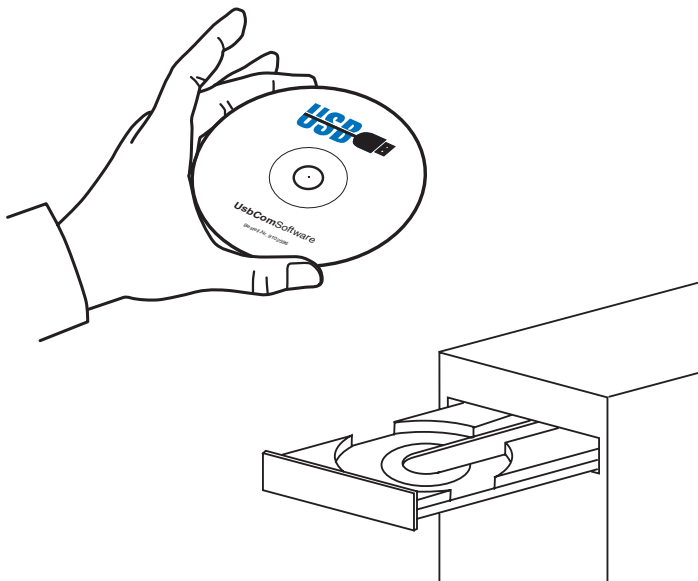
System-Requirements

- Windows 7 / Vista / XP / 2000
- *Windows 7 / Vista / XP / 2000*
- DVD- oder CD-Laufwerk
- *DVD- or CD-drive*
- USB-Schnittstelle 1.1 oder höher
- *USB-interface 1.1 or higher*
- mindestens 10 MB freier Festplattenspeicher
- *Up to 10 MB of available hard disk space*
- empfohlen: MS-Excel ab Version 97
- *Recommended: MS-Excel 97 or higher*

3

CD einlegen

Inserting the CD



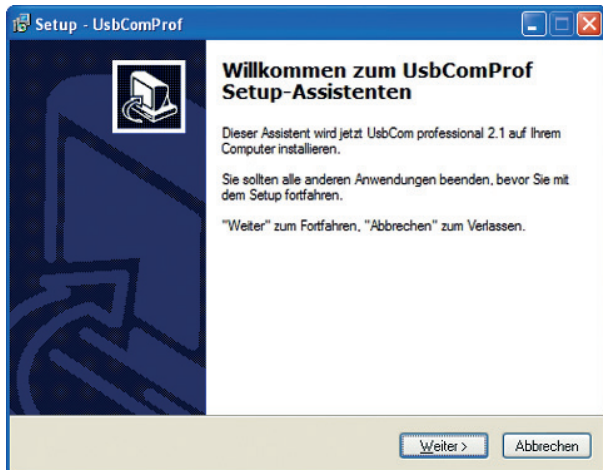
4

Installation UsbCom Software

Installation of the UsbCom Software

„UsbCom.exe“-Datei auf der Installations-CD starten und den Installationsanweisungen folgen!

Start „UsbCom.exe“ on the installations CD and follow the instructions on your screen!



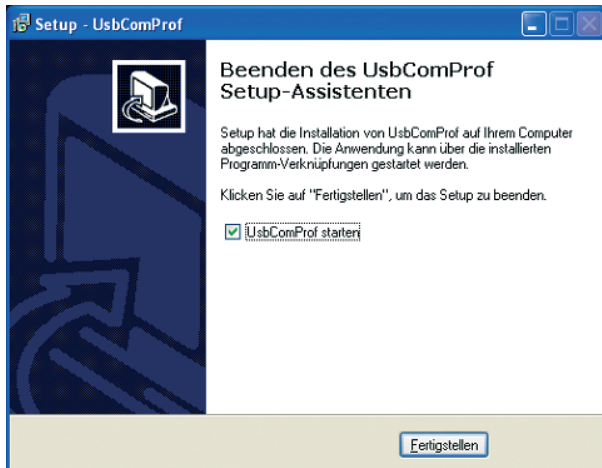
5

Installation abschließen

Finishing the Installation

Installation abschließen und UsbCom Software starten

Finish Installation and start UsbCom Software



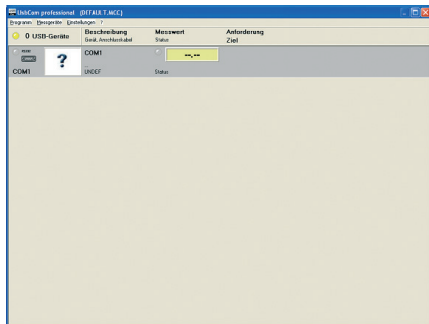
6


UsbCom-Software starten


Starting the UsbCom-Software

Bitte Doppelklicken Sie auf das kleine Statusfenster.

Please double click on the status window.



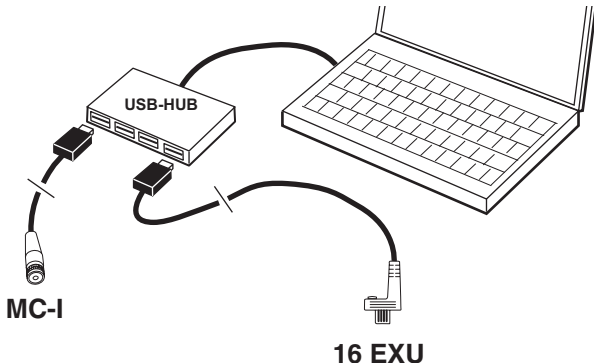
 Konfigurationsfenster mit den verfügbaren Schnittstellen wird geöffnet

 The configuration window(s) on the available interface(s) will be opened/shown.

7

USB-Datenkabel anschließen

Connecting the USB data cable



Zur besseren Übersichtlichkeit wird empfohlen, die USB-Datenkabel einzeln an die Messgeräte anzuschließen und zu installieren!



For a better overview it is recommended that each measuring instrument that has a USB data cable should be installed successively!

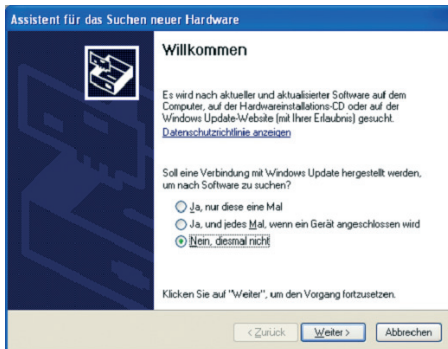
Installing the USB data cable driver

Windows meldet, dass eine neue Hardware gefunden wurde.
Der Installations-Assistent wird gestartet.

„Nein“ wählen und auf „Weiter“ klicken.

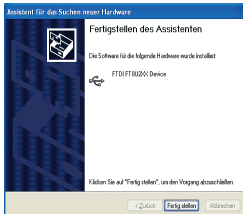
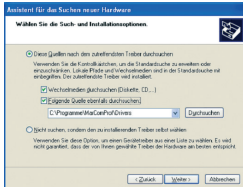
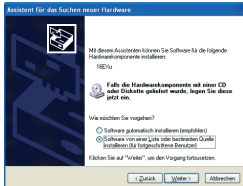
Windows, on the screen an announcement appears: that a new hardware has been found. The installation assistant will start.

Select „No“ and then click „Continue“.



Installation des Treibers

Installation of the driver



1. „Software von einer bestimmten Quelle installieren“ auswählen.

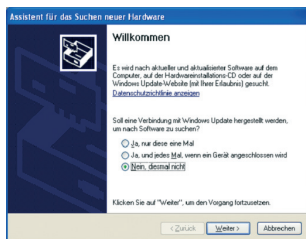
1. *Selecting the software to install from a particular source.*

2. Als Quelle die UsbCom-CD oder den Ordner „Drivers“ im UsbCom-Installationsverzeichnis auswählen.

2. *Select as source the UsbCom-CD or the file „Drivers“ in the UsbCom-Installation directory.*

3. Installation abschließen

3. *Finishing the installation*

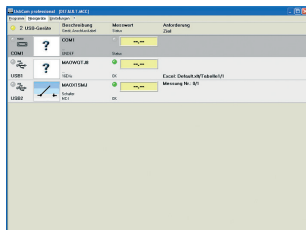
New USB device is shown

1. Virtuellen Com-Port installieren.
Wie unter Punkt 8 und 9 beschrieben fortfahren.


1. *To install the virtual Com-Port.
Follow as described points 8 and 9*

2. Das neu installierte USB-Messgerät wird im UsbCom-Konfigurationsfenster angezeigt.

2. *The new install USB device will appear in the UsbCom configuration window.*



 Weitere Einstellmöglichkeiten finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der mitgelieferten CD.

 Further set-up options are in the operating instructions; this can be found on the UsbCom CD.

